

**СТРАХОВОЙ СЕРТИФИКАТ/INSURANCE CERTIFICATE**

Настоящим Сертификатом подтверждается, что указанное выше лицо, держатель карты типа Gold, является застрахованным в соответствии с условиями Договора №NAC-008759/2017 по указанным ниже покрытиям / This Certificate is to confirm that the above mentioned Person, the cardholder of Gold card has been insured under policy # NAC-008759/2017 for the following coverages:

**Перечень страховых покрытий и страховых сумм / Risks Covered and Sums Insured:**

Общая страховая сумма по медицинским расходам и содействию в результате несчастного случая или внезапного заболевания / Total premium for Emergency Medical Expenses and Travel Assistance package due to Accident or sudden and unexpected Sickness	100 000 USD
Медицинские расходы, понесенные в результате несчастного случая или внезапного заболевания (стоматология - не более \$200) во время поездок за пределами территории РФ, при условии, что Застрахованное Лицо не является ни гражданином государства, по территории которого совершается поездка, ни лицом в таком государстве преимущественно проживающим (не менее 183 календарных дней в течение 12 следующих подряд месяцев) / Emergency Medical Expenses due to Accident or sudden and unexpected Sickness during trips outside the territory of the RF, only if Insured Person is not a citizen or permanent resident of the country, where insured trip takes place (not less than 183 days within the next 12 months)	50 000 USD
Содействие при несчастном случае или внезапном заболевании во время поездок за пределами территории РФ, при условии, что Застрахованное Лицо не является ни гражданином государства, по территории которого совершается поездка, ни лицом в таком государстве преимущественно проживающим (не менее 183 календарных дней в течение 12 следующих подряд месяцев), включая: / Travel Assistance package due to Accident or sudden and unexpected Sickness during trips outside the territory of the RF, only if Insured Person is not a citizen or permanent resident of the country, where insured trip takes place (not less than 183 days within the next 12 months), including:	50 000 USD
Транспортировка в медицинское учреждение / Transport to medical institution	50 000 USD
Репатриация застрахованного лица / Repatriation of the insured person	50 000 USD
Репатриация тела(праха) застрахованного лица к месту, где застрахованное лицо постоянно проживало / Repatriation of body of the insured person to the place of permanent residence	35 000 USD
Компенсация стоимости гроба / Reimbursement of coffin	2 000 USD
Репатриация детей Застрахованного Лица (при его госпитализации) / Emergency travel repatriation of child(ren) (in case of hospitalization of the Insured)	5 000 USD
Чрезвычайные транспортные расходы для члена семьи Застрахованного Лица / Emergency travel expenses for a family member of the Insured Person	5 000 USD
Юридическое содействие после автомобильной аварии / Legal assistance following automobile accident	5 000 USD
Потери багажа, сланного зарегистрированному перевозчику (при наличии чеков) (безусловная франшиза 50 USD) / Baggage loss if the baggage was in custody of common carrier (purchase receipts are required) (deductible 50 USD)	750 USD
за 1 чемодан/сумку (макс. 2 чемодана/сумки) / per 1 bag/suitcase (max. 2 bags/suitcases)	375 USD
за одну пару/ комплект / per 1 pair/ item	150 USD
Задержка багажа с 5-го часа (при наличии чеков) (расходы на приобретение необходимых (1) средств личной гигиены и (2) одежды) / Baggage delay from 5th hour (purchase receipts are required) (expenses for necessary (1) personal toiletries (2) replacement of clothing)	250 USD
Задержка поездки (рейса) с 5-го часа (при наличии чеков) (затраты на питание и приобретение необходимых средств личной гигиены) / Flight delay from 5th hour (purchase receipts are required) (expenses for food and necessary personal toiletries)	250 USD
Административная помощь в случае кражи или утери паспортов, билетов. Передача срочных сообщений (лицу, представляющему интересы застрахованного, членам его семьи), касающихся страхового случая. Поиск утерянного или задержанного багажа застрахованного (если багаж находился под опекой зарегистрированного перевозчика) / Administrative Assistance in case of loss or theft of passports, tickets. Arranging for message services re insured event. Search for the lost or delayed baggage of the insured (if the baggage was in custody of a registered carrier)	Включено / Included
Гражданская ответственность - имущественный ущерб третьим лицам / Personal Liability abroad - a property damage to the third parties	20 000 USD
Гражданская ответственность - вред, причиненный жизни, здоровью, трудоспособности третьих лиц / Personal Liability abroad the harm caused to life, health, work capacity of the third parties	
Смерть, наступившая в результате несчастного случая / Постоянная Полная Нетрудоспособность, наступившая в результате несчастного случая / Accidental Death a result of accident / Permanent Total Disability as a result of accident *	15 000 USD
Смерть или Постоянная Полная Нетрудоспособность, наступившая в результате несчастного случая на средстве транспорта зарегистрированного перевозчика / Accidental Death or Permanent Total Disability as a result of accident on Common Carrier*	30 000 USD

Выплаты по рискам, отмеченным (\*), не суммируются. / Claim payments for coverages marked by (\*) are not summed up.

**Время действия страхового покрытия/ Operative time of cover:**

24-часовая защита по всем вышеперечисленным покрытиям во время поездок за пределы территории РФ, при условии, что Застрахованное лицо не является ни гражданином государства, по территории которого совершается поездка, ни лицом в таком государстве преимущественно проживающим. Длительность поездки не может превышать 60 дней. Количество поездок в год неограничено. Возраст Застрахованного лица не может превышать 65 лет. / All coverages listed above apply on a 24-Hr basis during any trip of the Insured Person outside the territory of Russia provided that the Insured Person is neither a resident nor citizen of the country he visits. Duration of the trip should not exceed 60 days. The number of trips a year is not limited. The Insured Person should not be older than 65 years.

По договору страхования, в том числе подлежат возмещению расходы, причиной возникновения которых явилось катание застрахованного лица на горных лыжах, сноуборде (за исключением не предусмотренных для этого трасс), занятия дайвингом (на глубине не более 20 метров) или рафтингом. / The coverage described above shall also include lists of insured events, which occurred due to mountain skiing, snowboarding, (with the exception of inappropriate routes), diving and rafting.

Вам необходимо связаться с Class-Assistance Ltd. до обращения к врачу и следовать рекомендациям оператора. / Please contact Class-Assistance Ltd. prior to visiting a Doctor and follow recommendations of operator.

Факт принятия застрахованным лицом Страхового сертификата подтверждает, что Застрахованное лицо было проинформировано, что полисные условия страхования являются неотъемлемой частью договора страхования, подтвержденного Страховым сертификатом, и было ознакомлено с указанными полисными условиями и согласно с ними. / The fact of acceptance of the Insurance Certificate confirms that the Insured Person has been informed that policy wording is an integral part of the insurance contract confirmed by Insurance Certificate and has read and agreed to the above policy wording.

Данный сертификат выдан на основании Договора # NAC-008759/2017 но не заменяет данный Договор / This certificate issued on the basis of the insurance policy # NAC-008759/2017 is not a substitute for insurance policy. Настоящий Сертификат действителен только при условии полной оплаты страховой премии в отношении Застрахованного Страхователем по договору страхования, в рамках которого выдан Сертификат. В случае неплаты (неполной и/или несвоевременной оплаты) страховой премии в отношении Застрахованного по настоящему Сертификату, любые произошедшие события не являются наступившими страховыми случаями и Страховщик отказывает в страховой выплате независимо от того, было ли Застрахованное лицо уведомлено о прекращении действия Договора страхования № NAC-008759/2017 (в том числе в случае отзыва лицензии Страхователя на осуществление банковской деятельности) или не уплаты страховой премии Страхователем. Полные условия страхования и информация о действии страхового Сертификата содержится у Страхователя.

Юридический адрес Страховщика:  
 Акционерное общество  
 «Страховая компания БЛАГОСОСТОЯНИЕ Общее Страхование»  
 (АО «СК БЛАГОСОСТОЯНИЕ ОС»)  
 127055, г. Москва, ул. Новолесная, д.2  
 www.welbi.com

Максимов Д. А.,  
 Генеральный директор  
 АО «СК БЛАГОСОСТОЯНИЕ ОС»

